Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 76/2002

z dne 17. januarja 2002

o uvedbi predhodnega nadzora Skupnosti nad uvozom nekaterih železnih in jeklenih izdelkov, zajetih v Pogodbah o ESPJ in o ES, s poreklom iz nekaterih tretjih držav

(EGT L 16, 18.1.2002, s. 3)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Uredba Komisije (ES) št. 1337/2002 z dne 24. julija 2002	L 195	25	24.7.2002
►**M2**	Uredba Komisije (ES) 2385/2002 z dne 30. decembra 2002	L 358	125	31.12.2002
►**M3**	Uredba Komisije (ES) št. 886/2004 z dne 4. marca 2004	L 168	14	1.5.2004
►**M4**	Uredba Komisije (ES) št. 469/2005 z dne 23. marca 2005	L 78	12	24.3.2005
►**M5**	Uredba Komisije (ES) št. 1915/2006 z dne 18. decembra 2006	L 365	76	21.12.2006

spremenjena z:

►**A1**	Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija	L 236	33	23.9.2003

▼B

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 76/2002

z dne 17. januarja 2002

o uvedbi predhodnega nadzora Skupnosti nad uvozom nekaterih železnih in jeklenih izdelkov, zajetih v Pogodbah o ESPJ in o ES, s poreklom iz nekaterih tretjih držav

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 3285/94 z dne 22. decembra 1994 o skupnih pravilih za uvoz in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 518/94 ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2474/2000 ([2]), in zlasti člena 11 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 519/94 z dne 7. marca 1994 o skupnih pravilih za uvoz iz nekaterih tretjih držav in o razveljavitvi uredb (EGS) št. 1765/82, (EGS) št. 1766/82 in (EGS) št. 3420/83 ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1138/98 ([4]), ter zlasti člena 9(1) Uredbe,

po posvetovanjih v odborih, ustanovljenih v skladu z zgoraj navedenimi uredbami,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu z uredbama (ES) št. 3285/94 in (ES) št. 519/94 se za izdelke, zajete v Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo, uporabljajo skupna pravila za uvoz, zato je treba sprejeti ureditev za nadzorne ukrepe Skupnosti v zvezi z izdelki ESPJ skladno z navedenima uredbama.

(2) Razmere na trgu jekla so se leta 2001 občutno poslabšale zaradi vzajemnega vpliva številnih dejavnikov, med katerimi je bil glavni občuten padec svetovnega gospodarstva, ki je bil viden v začetku leta, ter recesija, ki je začela vplivati na nekatera gospodarstva, vključno na gospodarstvo Združenih držav Amerike, v drugi polovici leta.

(3) Trg jekla sta vznemirila tudi negotovost in zaščita pred tveganjem, povezana z možnostjo uvoznih omejitev na trgu Združenih držav Amerike po zaščitni preiskavi „Section 201“, ki jo je uvedla uprava ZDA.

(4) Če se bodo uvozne omejitve dejansko uvedle na trgu ZDA, bi to utegnilo povzročiti večja nihanja v strukturi mednarodne trgovine, zlasti preusmeritev trgovine na trg Skupnosti. Takšna preusmeritev bi lahko resno škodila jeklarski industriji Skupnosti.

(5) Razpoložljivi gospodarski kazalci in ocene za leto 2001 kažejo naslednja gibanja:

(A) *Proizvodnja*. Pričakovati je, da bo leta 2001 proizvodnja surovega jekla v Skupnosti znašala okoli 159 milijon ton. Ta ocena ni samo za 2,5 % nižja od proizvodnje leta 2000 (163,2 milijona ton), ampak je prav tako nižja od zabeleženih ravni leta 1997 (159,4 milijona ton) in 1998 (159,7 milijona ton).

([1]) UL L 349, 31.12.1994, str. 53.
([2]) UL L 286, 11.11.2000, str. 1.
([3]) UL L 67, 10.3.1994, str. 89.
([4]) UL L 159, 3.6.1998, str. 1.

▼B

(B) *Uvoz*. Uvoz železnih in jeklenih izdelkov ESPJ iz vseh tretjih držav v Skupnost bo ostal v glavnem na enaki ravni, kot je bil leta 2000, ko je znašal okoli 25 milijonov ton. Za primerjavo, uvoz Skupnosti teh izdelkov je leta 1996 znašal 12,2 milijona ton. To pomeni, da se je v zadnjih petih letih uvoz železnih in jeklenih izdelkov v Skupnost povečal za več kot dvakrat.

(C) *Izvoz*. Izvoz železnih in jeklenih izdelkov ESPJ iz Skupnosti leta 2001, ko njegova raven predvidoma znaša okoli 21 milijonov ton, je za okoli 8 % manjši od prejšnjega leta. Za primerjavo, uvoz teh izdelkov v Skupnost je leta 1996 znašal 28 milijon ton. Najbolj je bil prizadet izvoz iz Skupnosti v ZDA in Kanado, saj je po oceni padel za 36 % oziroma 32 %. Ta gibanja se bodo leta 2002 še poslabšala, če bodo na trgu ZDA uvedene omejitve. Za celotno leto 2001 se pričakuje, da bo Skupnost neto uvoznica železnih in jeklenih izdelkov z zunanjetrgovinskim primanjkljajem, večjim od 4 milijonov ton. Leta 1996 je Skupnost zabeležila presežek trgovinske bilance v višini 15,8 milijona ton.

(D) *Cene*. Leta 2001 so bile cene za železne in jeklene izdelke povprečno za 18 odstotkov nižje od cen leta 2000.

(6) Ker obseg zaščitne preiskave „Section 201“ vključuje cevi, možnosti za uvedbo omejitev ZDA na te izdelke ni mogoče izključiti. Zato je treba predhodni nadzor razširiti na cevi.

(7) Statistike zunanje trgovine Skupnosti niso na voljo v časovnih obdobjih, določenih v Uredbi Komisije (ES) št. 1917/2000 ([1]), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1669/2001 ([2]).

(8) V interesu Skupnosti je treba pri uvozu nekaterih železnih in jeklenih izdelkov uporabiti predhodni nadzor Skupnosti, da bi dobili statistične informacije, s katerimi bi lahko opravili hitro analizo uvoznih gibanj.

(9) Za dokončno oblikovanje notranjega trga je treba poenotiti formalnosti, ki jih morajo opraviti uvozniki Skupnosti, ne glede na kraj carinjenja.

(10) Za sprostitev izdelkov, zajetih v tej uredbi, v prost promet je treba predložiti listino o nadzoru, ki izpolnjuje enotna merila.

(11) Navedeno listino morajo na preprosto zahtevo uvoznika v določenem obdobju potrditi organi držav članic, vendar uvoznik s tem ne pridobi kakršne koli pravice do uvoza. Listina mora tako biti veljavna samo toliko časa, dokler se uvozna pravila ne bodo spremenila.

(12) Listine o nadzoru, izdane za namene nadzora Skupnosti, morajo veljati na celotnem območju Skupnosti, ne glede na državo članico, ki je listino izdala.

(13) Države članice in Komisija morajo, kolikor je mogoče izčrpno, izmenjavati informacije, pridobljene pri nadzoru Skupnosti.

(14) Za izdajo listin o nadzoru, ki hkrati upoštevajo standardne pogoje na ravni Skupnosti, so pristojni nacionalni organi.

(15) Treba je poudariti, da je za nekatere železne in jeklene izdelke izdaja listine o nadzoru pogojena s predložitvijo izvozne listine v skladu z dogovori, določenimi v okviru sporazumov o dvojni kontroli z nekaterimi tretjimi državami, in da ta uredba ne velja za izdelke s poreklom iz tistih držav, pri katerih se uporablja takšen sistem dvojne kontrole –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

([1]) UL L 229, 9.9.2000, str. 14.
([2]) UL L 224, 21.8.2001, str. 3.

▼B

Člen 1

▼M1

1. Sprostitev železnih in jeklenih izdelkov, ki jih zajemata Pogodbi o ESPJ in o ES, navedenih v Prilogi I, v prost promet v Skupnost, je pogojena s predhodnim nadzorom Skupnosti v skladu s členoma 11 in 12 Uredbe (ES) št. 3285/94 in členoma 9 in 10 Uredbe (ES) št. 519/94. To velja za uvoz s poreklom iz vseh držav nečlanic. Vendar za izdelke, ki so predmet sporazuma o dvojni kontroli, ki je sklenjen med državo nečlanico in Skupnostjo, veljajo pogoji, ki jih določa navedeni sporazum in ne ta uredba.

▼B

2. Uvrščanje izdelkov, zajetih v tej uredbi, temelji na tarifni in statistični nomenklaturi Skupnosti (v nadaljnjem besedilu: „kombinirana nomenklatura“ ali v okrajšani obliki „KN“). Poreklo izdelkov, zajetih v tej uredbi, se določi v skladu z veljavnimi pravili v Skupnosti.

▼M5

3. Uvoz, katerega neto masa ne presega 2 500 kilogramov, se izključi iz uporabe te uredbe.

▼B

Člen 2

1. Sprostitev izdelkov iz člena 1 v prost promet v Skupnosti je pogojena s predložitvijo listine o nadzoru, ki jo izdajo ustrezni organi države članice.

2. Listino o nadzoru iz odstavka 1 izdajo pristojni organi v državah članicah avtomatično, brezplačno in za vse zahtevane količine v petih delovnih dneh po vložitvi zahtevka s strani katerega koli uvoznika Skupnosti, ne glede na kraj njegovega stalnega bivališča v Skupnosti. Za ta zahtevek se šteje, da ga je pristojni nacionalni organ prejel najpozneje v treh delovnih dneh po njegovi oddaji, razen če se ne dokaže drugače.

3. Listina o nadzoru, ki jo izda eden od organov, navedenih v Prilogi II, je veljavna na celotnem območju Skupnosti.

4. Listina o nadzoru se izda na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 3285/94 ([1]) o skupnih pravilih za uvoz ali iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 519/94 o skupnih pravilih za uvoz iz nekaterih tretjih držav. Uvoznikov zahtevek mora vključevati naslednje elemente:

(a) ime in priimek ter polni naslov vlagatelja (vključno s telefonsko številko in številko faksa ter po možnosti identifikacijsko številko, ki jo uporabljajo pristojni nacionalni organi) ter DDV registracijska številka, če je vlagatelj zavezanec za plačilo davka na dodano vrednost;

(b) če je primerno, ime in priimek ter polni naslov deklaranta ali zastopnika vlagatelja (vključno s telefonsko številko in številko faksa);

(c) polno ime in priimek ter naslov izvoznika;

(d) natančen opis blaga, vključujoč:

— njegovo trgovsko ime,

— kombinirano nomenklaturo (oznaka oziroma oznake KN),

— državo porekla,

([1]) Kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 139/96 z dne 22. januarja 1996 (UL L 21, 27.7.1996, str. 7) in ob upoštevanju določb člena 2 Uredbe Sveta (ES) št. 1103/97 z dne 17. junija o nekaterih določbah v zvezi z uvedbo evra (UL L 162, 19.6.1997, str. 1).

▼B

— državo odpreme;

(e) neto masa, izražena v kilogramih, in količina v predpisani enoti, kadar je drugačna od neto mase, po tarifni številki kombinirane nomenklature;

(f) CIF vrednost blaga v evrih na meji s Skupnostjo po tarifni številki kombinirane nomenklature;

(g) navedba, ali so zadevni izdelki slabše ali nestandardne kakovosti ([1]);

(h) predlagani čas in kraj carinjenja;

(i) navedba, ali je zahtevek ponovna vloga prejšnjega zahtevka, ki zadeva isto pogodbo;

(j) naslednja izjava, ki jo datira in podpiše vlagatelj ter z veliki črkami napiše svoje ime in priimek:

„Spodaj podpisani potrjujem, da so podatki v tem zahtevku resnični in dani v dobri veri ter da imam stalno prebivališče oziroma sedež v Skupnosti.“

Uvoznik prav tako predloži izvod kupne ali prodajne pogodbe ter izvod pro forma računa. Če se tako zahteva, na primer kadar blago ni neposredno kupljeno v državi proizvodnje, uvoznik predloži potrdilo o proizvodnji, ki ga izda jeklarna proizvajalka.

5. Listine o nadzoru se lahko uporabljajo samo toliko časa, dokler so za zadevne transakcije veljavni režimi glede liberalizacije uvoza. Ne glede na možne spremembe veljavnih uvoznih pravil ali sklepov, sprejetih v okviru dogovora ali upravljanja kvote, se:

— določi, da je obdobje veljavnosti listine o nadzoru štiri mesece,

— lahko neuporabljene ali delno uporabljene listine o nadzoru podaljšajo za enako obdobje.

6. Uvoznik listine o nadzoru po preteku veljavnosti vrne organu, ki jih je izdal.

7. Pristojni organi lahko dovolijo, da se izjave ali zahteve posredujejo ali natisnejo z elektronskimi sredstvi v skladu s pogoji, ki jih ti organi določijo. Vendar morajo biti vsi dokumenti in dokazi na voljo pristojnim organom.

8. Listina o nadzoru se lahko izda na elektronski način, če imajo vpleteni carinski uradi dostop do listine prek računalniškega omrežja.

Člen 3

1. Dejstvo, da se cena na enoto, po kateri se transakcija opravi, razlikuje od cene, ki je navedena na listini o nadzoru, za manj kot 5 % navzgor ali navzdol ali da skupna količina izdelkov, predloženih za uvoz, presega količino, navedeno v listini o nadzoru, za manj kot 5 %, ne prepreči sprostitve zadevnih izdelkov v prost promet.

2. Zahtevki za listine o nadzoru in same listine so zaupni. Namenjeni so samo pristojnim organom in vlagatelju.

Člen 4

1. Države članice sporočijo Komisiji:

(a) podatke o količinah in vrednostih (izračunanih v evrih), za katere so bile izdane listine o nadzoru, čimbolj redno in sprotno ter najpozneje zadnji dan vsakega meseca;

([1]) V skladu z merili, navedenimi v UL C 180, 11.7.1991, str. 4.

▼B

(b) podatke o uvozu v navedenem mesecu v šestih tednih po koncu vsakega meseca v skladu s členom 32 Uredbe št. (ES) 1917/2000.

Informacije, ki jih pošljejo države članice, so razčlenjene po izdelkih, oznaki KN in državi.

2. Države članice pošljejo obvestilo o vseh nepravilnostih ali primerih goljufije, ki so jih odkrile, ter, kjer je ustrezno, razlogih, na podlagi katerih so zavrnile izdajo listine o nadzoru.

▼M3

Člen 4a

Kar se tiče uvedbe prostega pretoka jeklenih izdelkov, zajetih v Uredbi Komisije in odposlanih pred 1. majem 2004, v Češki republiki, Estoniji, Cipru, Latviji, Litvi, Madžarski, Malti, Poljski, Sloveniji in Slovaški od 1. maja 2004, listina o nadzoru ni potrebna pod pogojem, da je bilo blago odposlano pred 1. majem 2004. Potrebna je predložitev tovornega lista ali drugega prevoznega dokumenta, ki ga organi Komisije jemljejo za enakovrednega in ki dokazuje datum odpošiljanja.

▼B

Člen 5

Vsa obvestila v skladu s to uredbo je treba nasloviti na Komisijo Evropskih skupnosti ter posredovati elektronsko prek integriranega omrežja, vzpostavljenega v ta namen, razen če je iz neizogibnih tehničnih razlogov treba začasno uporabiti druga sredstva komuniciranja.

Člen 6

Ta uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba se uporablja od 1. januarja do ►M5 31. decembra 2009 ◄.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼**M1**

PRILOGA

Seznam izdelkov, ki so predmet predhodnega nadzora

7207 11 14

7208 10 00

7208 25 00

7208 26 00

7208 27 00

7208 36 00

7208 37 10

7208 37 90

7208 38 10

7208 38 90

7208 39 10

7208 39 90

7208 40 10

7208 40 90

7208 51 10

7208 51 30

7208 51 50

7208 51 91

7208 51 99

7208 52 10

7208 52 91

7208 52 99

7208 53 10

7208 53 90

7208 54 10

7208 54 90

7208 90 10

7208 90 90 (*)

7209 15 00

7209 16 10

7209 16 90

7209 17 10

7209 17 90

7209 18 10

7209 18 91

7209 18 99

7209 25 00

7209 26 10

7209 26 90

7209 27 10

(*) Izdelki, ki jih ureja Pogodba o ES.

▼**M1**

7209 27 90

7209 28 10

7209 28 90

7209 90 10

7209 90 90

7210 11 10

7210 11 90 (*)

7210 12 11

7210 12 19

7210 12 90 (*)

7210 20 10

7210 20 90 (*)

7210 30 10

7210 30 90 (*)

7210 41 10

7210 41 90 (*)

7210 49 10

7210 49 90 (*)

7210 50 10

7210 50 90 (*)

7210 61 10

7210 61 90 (*)

7210 69 10

7210 69 90 (*)

7210 70 31

7210 70 39

7210 70 90 (*)

7210 90 31

7210 90 33

7210 90 38

7210 90 90 (*)

7211 13 00

7211 14 10

7211 14 90

7211 19 20

7211 19 90

7211 23 10

7211 23 51

7211 23 91 (*)

7211 23 99 (*)

7211 29 20

7211 29 50 (*)

7211 29 90 (*)

(*) Izdelki, ki jih ureja Pogodba o ES.

▼**M1**

7211 90 11

7211 90 19 (*)

7211 90 90 (*)

7212 10 10

7212 10 91

7212 10 93 (*)

7212 10 99 (*)

7212 20 11

7212 20 19 (*)

7212 20 90 (*)

7212 30 11

7212 30 19 (*)

7212 30 90 (*)

7212 40 10

7212 40 91

7212 40 93 (*)

7212 40 95 (*)

7212 40 98 (*)

7212 50 31

7212 50 51

7212 50 58 (*)

7212 50 75 (*)

7212 50 91 (*)

7212 50 93 (*)

7212 50 97 (*)

7212 50 99 (*)

7212 60 11

7212 60 19 (*)

7212 60 91

7212 60 93 (*)

7212 60 99 (*)

7213 10 00

7213 20 00

7213 91 10

7213 91 20

7213 91 41

7213 91 49

7213 91 70

7213 91 90

7213 99 10

7213 99 90

7214 20 00

7214 30 00

(*) Izdelki, ki jih ureja Pogodba o ES.

▼**M1**

7214 91 10

7214 91 90

7214 99 10

7214 99 31

7214 99 39

7214 99 50

7214 99 61

7214 99 69

7214 99 80

7214 99 90

7215 90 10

7216 10 00

7216 21 00

7216 22 00

7216 31 11

7216 31 19

7216 31 91

7216 31 99

7216 32 11

7216 32 19

7216 32 91

7216 32 99

7216 33 10

7216 33 90

7216 40 10

7216 40 90

7216 50 10

7216 50 91

7216 50 99

7216 99 10

7221 00 10

7221 00 90

7222 11 11

7222 11 19

7222 11 21

7222 11 29

7222 11 91

7222 11 99

7222 19 10

7222 19 90

7222 20 11 (*)

7222 20 19 (*)

7222 20 21 (*)

(*) Izdelki, ki jih ureja Pogodba o ES.

▼**M1**

7222 20 29 (*)

7222 20 31 (*)

7222 20 39 (*)

7222 20 81 (*)

7222 20 89 (*)

7222 30 10

7222 30 51 (*)

7222 30 91 (*)

7222 30 98 (*)

7222 40 10

7222 40 30

7222 40 91 (*)

7222 40 93 (*)

7222 40 99 (*)

7223 00 11 (*)

7223 00 91 (*)

7223 00 19 (*)

7223 00 99 (*)

7225 11 00

7225 19 10

7225 19 90

7225 20 20

7225 20 90

7225 30 00

7225 40 20

7225 40 50

7225 40 80

7225 50 00

7225 91 10

7225 91 90 (*)

7225 92 10

7225 92 90 (*)

7225 99 10

7225 99 90 (*)

7226 11 10

7226 11 90 (*)

7226 19 10

7226 19 30

7226 19 90 (*)

7226 91 10

7226 91 90

7226 92 10

7226 92 90 (*)

(*) Izdelki, ki jih ureja Pogodba o ES.

▼**M1**

7226 93 20

7226 93 80 (*)

7226 94 20

7226 94 80 (*)

7226 99 20

7226 99 80 (*)

7227 90 10

7228 10 10

7228 10 30

7228 20 11

7228 20 19

7228 20 30

7228 30 20

7228 30 41

7228 30 49

7228 30 61

7228 30 69

7228 30 70

7228 30 89

7228 60 10

7228 70 10

7228 70 31

7228 80 10

7228 80 90

7301 10 00 (*)

Celotna tarifna oznaka KN 7304 (*)

Celotna tarifna oznaka KN 7306 (*)

7307 91 00 (*)

7307 93 11 (*)

7307 93 19 (*)

7307 99 30 (*)

7307 99 90 (*)

(*) Izdelki, ki jih ureja Pogodba o ES.

▼A1

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS

ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

▼M1

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Services „Licences“
Rue Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Fax: (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 230 83 22

▼A1

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
tel.: +420 22406 2720
fax: + 420 22422 1811

▼M1

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg

▼M1

Fax: (45) 35 46 64 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn 1
Fax (49-61) 969 42 26

▼A1

EESTI

Eesti Tolliamet
Lõkke 5
15175 Tallinn
Tel (372) 6 967 722
Fax (372) 6 967 727

▼M1

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Φαξ: (3010) 328 60 94

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Fax: (34) 915 63 18 23/(34) 913 49 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot — Bâtiment LE BERVIL
F-75572 Paris Cedex 12
Fax: (33) 153 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin
Ireland
Fax: (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Telefax (39-06) 59 93 22 35/59 93 26 36

▼A1

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Οδός Αραούζου Αρ. 6
1421 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-867100
Φαξ: +357-22-375120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
Brīvības iela 55

▼A1

Rīga
LV - 1519
Tel. Nr. (371) 7013101;
Fax Nr. (371) 7280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Užsienio prekybos departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-2600 Vilnius
Tel.: +370 5 262 50 30
Fax.: +370 5 262 39 74

▼M1

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Fax: (352) 46 61 38

▼A1

MAGYAROSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal
1024Budapest
Margit körút 85.
Tel: (36-1) 336 7300
Fax: (36-1) 336 7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
Valletta CMR02
Tel: +356 25690214
Fax: +356 25690299

▼M1

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003,Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
Nederland
Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.
Außenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstraße 55-57
A-1030 Wien
Fax (43-1) 711 00 8386

▼A1

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Departament Administrowania Obrotem Towarami i Usługami
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Faks: + 48 22 693 40 21
Tel +48 22 693 55 53, +48 22 693 55 72

▼M1

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcçã Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega de Lisboa
P-1140–060 Lisboa

▼M1

Fax: (351) 218 81 42 61

▼A1

SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
SI -1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 3521
Fax: +386 1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tel.: +421 2 4854 2161
Fax: +421 2 4854 3116

▼M1

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Faksi (358-9) 614 28 52

Tullstyrelsen
PB 512
FIN-00101 Helsingfors
Fax (358-9) 614 28 52

SVERIGE

Kommerskollegium
PO Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House — West Precinct
BillinghamTS23 2NF
Cleveland
United Kingdom
Fax (44) 1642 533 557